

**道路交通條例 (香港法例三三四章)**  
**ROAD TRAFFIC ORDINANCE (CHAPTER 374)**  
**道路交通 (公共服務車輛) 規例**  
**ROAD TRAFFIC (PUBLIC SERVICE VEHICLES) REGULATIONS**  
**出租汽車服務的出租記錄**  
**Hire Car Service Hiring Record**

私家車登記車牌號碼 : \_\_\_\_\_  
 Private Car Registration Mark : \_\_\_\_\_

出租汽車許可證號碼 : \_\_\_\_\_  
 Hire Car Permit No. : \_\_\_\_\_

載列於出租汽車許可證上的經營地址 : \_\_\_\_\_  
 Operating Address Specified in Hire Car Permit : \_\_\_\_\_

該車輛只獲運輸署署長批准提供服務的\*酒店 / 旅行社 / 服務地區名稱 (只適用於酒店 / 旅遊 / 私家服務) : \_\_\_\_\_  
 Approved Serving \*Hotel / Tourist Agent / Service Location by the Commissioner for Transport (applicable to hotel / tour / private service) : \_\_\_\_\_

	預約日期 Date of Booking	租用人姓名 Name of Hirer	乘客姓名(至少須登記一名乘客) Name of Passenger(s) (at least <u>ONE</u> passenger should be recorded)	乘客總數 Total No. of passenger(s)	行程資料 Details of journey					備註 Remarks
					行程日期 Journey Date	開始時間 Start Time	完成時間 End Time	開始地點 Starting Point	目的地 Destination	
1.										
2.										
3.										
4.										
5.										
6.										
7.										
8.										
9.										
10.										

注意: (a) 此記錄表格必須在開始提供服務之前填妥，並須存放於載列於出租汽車許可證上的經營地址內。

Note: This form of record must be completed prior to commencement of the hiring service and kept at the operating address specified in the hire car permit.

(b) 根據《道路交通(公共服務車輛)規例》第二十七條的規定，經營出租汽車業務的人士，遇警務人員或運輸署署長授權的代表查閱此表格而未能立刻出示者，即屬違法，可被判罰款一千元。

The operator who fails to produce this form for inspection immediately when asked for it by a police officer or an authorized representative of the Commissioner for Transport commits an offence and is liable to a fine of \$1,000 under Regulation 27 of the Road Traffic (Public Service Vehicles) Regulations.

聲明: 據本人所知，以上填報各項資料，均屬詳盡確實。本人明白，如故意提供失實資料，根據香港法例第三三四章《道路交通條例》第一一一條第(三)款的規定，本人可被罰款五千元及監禁六個月。

Declaration: I declare that to the best of my knowledge and belief, the information given above is true. I understand that if I knowingly make any statement which is false in a material particular, I shall render myself liable to prosecution under Section 111(3) of the Road Traffic Ordinance (Cap. 374) and on conviction to a fine of \$5,000 and to imprisonment for 6 months.

申請人簽署(如適用，請加公司蓋章)

Signature of Applicant (with Company seal, if applicable) \_\_\_\_\_

日期 Date \_\_\_\_\_

簽署者姓名 Name of Signatory \_\_\_\_\_

\* 請刪去不適用者 Delete if appropriate